

DOI: <https://doi.org/10.15688/jvolsu4.2025.5.6>

UDC 930:070(510)

LBC 63.3(5Кит)6-27

Submitted: 05.02.2025

Accepted: 06.05.2025

HISTORY OF PERIODICALS OF THE FIRST HALF OF THE 20th CENTURY BASED ON MUSEUM MATERIALS OF HARBIN

Alina N. Steblyanskaya

Harbin Engineering University, Harbin, People's Republic of China

Maksim P. Vasiev

Harbin Engineering University, Harbin, People's Republic of China

Abstract. *Introduction.* The influence of the Chinese Eastern Railway on the development of the northeastern provinces of China, including the development of education, science, and periodicals in Heilongjiang Province, was enormous. The great scientific heritage of Russian periodicals in China has been preserved in a small volume in Harbin. Created by Russian emigrants, Harbin Russian periodicals made a great contribution to the establishment of good-neighbourly and cultural relations between Russia and China. *Methods and materials.* In the article, the authors use the comparative-historical method of research as one of the main research methods in historical science. The authors identify the general patterns of the presentation of periodicals in the museums of Harbin. *Analysis.* A vivid illustration of the vision of the development of printed publications in Harbin is the Museum of Impressions of the Chinese Eastern Railway in Harbin. The museum has preserved a large amount of information about the Russian periodicals in Harbin at the end of the 19th century and the beginning of the 20th century. The article analyses historical information from museum stands and analyses the degree of its representation in the museums of Harbin. *Results.* Having analysed the information on the museum stands, the authors came to the conclusion that in both museums information about periodicals is given selectively. Of the 42 publications mentioned in the list of the Nangang District Library as Russian-language periodicals of Harbin, 10 publications are mentioned on the stands of the Museum of Impressions of the Chinese Eastern Railway, 16 publications are mentioned on the stands of the Harbin City Museum, and different publications are mentioned in the museums; that is, in one museum the publications presented in another museum are partially not mentioned. *Authors' contribution.* A.N. Steblyanskaya – conceptualisation and article text; M.P. Vasiev – data collection in museums, article proofreading.

Key words: Russian Harbin, Russian emigration, Museum of Impressions of the Chinese Eastern Railway (Harbin), Harbin City Museum, Russian press in Harbin, scientific journals in Harbin, periodicals in Harbin.

Citation. Steblyanskaya A.N., Vasiev M.P. History of Periodicals of the First Half of the 20th Century Based on Museum Materials of Harbin. *Vestnik Volgogradskogo gosudarstvennogo universiteta. Seriya 4. Istoriya. Regionovedenie. Mezhdunarodnye otnosheniya* [Science Journal of Volgograd State University. History. Area Studies. International Relations], 2025, vol. 30, no. 5, pp. 71-88. (in Russian). DOI: <https://doi.org/10.15688/jvolsu4.2025.5.6>

УДК 930:070(510)
ББК 63.3(5Кит)6-27

Дата поступления статьи: 05.02.2025

Дата принятия статьи: 06.05.2025

ИСТОРИЯ ПЕРИОДИКИ ПЕРВОЙ ПОЛОВИНЫ XX в. НА ОСНОВЕ МУЗЕЙНЫХ МАТЕРИАЛОВ ХАРБИНА

Алина Николаевна Стеблянская

Харбинский инженерный университет, г. Харбин, Китайская Народная Республика

Максим Петрович Васиев

Харбинский инженерный университет, г. Харбин, Китайская Народная Республика

Аннотация. *Введение.* Роль Китайско-Восточной железной дороги (далее – КВЖД) в развитии северо-восточных провинций Китая, в частности в формировании образовательной, научной и медийной

среды Хэйлунцзяна, была чрезвычайно велика. Научное наследие русской периодики в Китае сохранилось в небольшом объеме в г. Харбине. Созданная русскими эмигрантами харбинская русская периодика внесла большой вклад в установление добрососедских и культурных отношений между Россией и Китаем. *Методы и материалы.* В статье авторы используют сравнительно-исторический метод исследования, выявляют общие закономерности представления периодических изданий в музеях г. Харбина. *Анализ.* Яркой иллюстрацией к видению развития печатных изданий в Харбине является Парк-музей КВЖД г. Харбина, где в большом объеме сохранилась информация о русской периодической печати в Харбине конца XIX – начала XX века. Чуть менее объемный материал о периодике Харбина начала XX в. сохранился в Харбинском городском музее. В статье анализируется историческая информация с музейных стендов и степень ее представленности в музеях г. Харбина. *Результаты.* Проанализировав информацию на музейных стендах, авторы пришли к выводу, что в обоих музеях информация о периодике дана выборочно. Из 42 изданий, значащихся в списке библиотеки района Нанган в качестве русскоязычной периодики Харбина, на стендах Парка-музея КВЖД упоминается о 10 изданиях, на стендах Харбинского городского музея – о 16 изданиях, причем в разных музеях экспонируются разные издания. *Вклад авторов.* А.Н. Стеблянская – идея и текст статьи; М.П. Васиев – сбор материалов в музеях, корректура статьи.

Ключевые слова: русский Харбин, русская эмиграция, Парк-музей КВЖД (г. Харбин), Харбинский городской музей, русская печать в Харбине, научные журналы в Харбине, периодика Харбина.

Цитирование. Стеблянская А. Н., Васиев М. П. История периодики первой половины XX в. на основе музейных материалов Харбина // Вестник Волгоградского государственного университета. Серия 4, История. Регионоведение. Международные отношения. – 2025. – Т. 30, № 5. – С. 71–88. – DOI: <https://doi.org/10.15688/jvolsu4.2025.5.6>

Введение. Влияние Китайско-Восточной железной дороги на развитие северо-восточных провинций Китая, в том числе на образование, науку, просвещение в провинции Хэйлунцзян, было огромным [2]. Со строительством и открытием КВЖД (1897–1903 гг.) в Китай приехало много выходцев из Российской империи и других стран. Основными группами переселенцев были русские (строители и инженеры, военные и администрация, купцы и ремесленники, крестьяне и казаки), китайцы (рабочие, торговцы, фермеры), представители других национальностей (евреи, корейцы, японцы и др.). Этот демографический взрыв привел к бурному развитию региона: росту городов, смешению культур (русские, китайцы, евреи, корейцы создали уникальную среду), экономическому подъему. Периодические издания стали для них важным способом узнавать о национальных и мировых новостях, расширять свой кругозор. В Маньчжурии с 1901 по 1949 г. русские, японцы, поляки, англичане и др. издавали более 500 периодических изданий на 14 языках. Издание иностранных газет позволило китайскому народу постепенно понять их функцию: распространение знаний повышало качество жизни людей, расширяло кругозор, ускоряло интеграцию восточной и западной цивилизаций. В скором времени в Харбине начался самостоятельный выпуск периодики [16].

Несмотря на то что до наших дней дошло мало свидетельств тех времен, учеными всегда велись активные работы по исследованию русской эмиграции [3].

Историю и содержание эмигрантских периодических изданий в целом изучал Г.Г. Сатовский-Ржевский (охватил период с 1917 до 1941 г.) [9], русскую периодику в Харбине – Г.В. Мелихов, А.А. Хисамутдинов, Т.В. Кузнецова, М.Б. Солодка и другие [4; 5; 7]. Из зарубежных ученых наиболее полный обзор периодической литературы сделала профессор университета Торонто О.М. Бакич [8]. Она классифицировала русскоязычную периодику следующим образом:

- 1) предреволюционный период;
 - 2) 1918–1932 гг., время до оккупации Северного Китая японцами;
 - 3) 1932–1945 гг. – период Маньчжу-Ди-Го;
 - 4) 1945 г. – конец 1950-х гг. [10].
- 31 декабря 1952 г. КВЖД была безвозмездно передана во владение Народному Китаю. Китайский профессор Ли Цюнь в книге «Исследования по истории журналистики и коммуникации в провинции Хэйлунцзян (1901–1949)» также выделил четыре периода, но назвал их по-другому:
- 1) конец династии Цин;
 - 2) Китайская Республика;
 - 3) падение;
 - 4) Освободительная война [14].

Гуань Яньцзю и Ли Сюлань в статье «Драгоценные исторические материалы Харбина в ранний период: введение в официальную русскую “Харбинскую ежедневную газету”» анализируют уникальную атмосферу Харбина, пропитанную культурными, научными и образовательными проектами, которая дала мощный толчок развитию периодики в то время [11].

Китайские ученые признают, что проведено мало всесторонних и систематических исследований по истории периодических изданий в Северо-Восточном Китае, и нет отдельной темы анализа, выделенной из общей перспективы истории китайской журналистики. Особенно это касается региона Хэйлунцзян. Однако сохранение истории и культуры провинции Хэйлунцзян имеет уникальное значение [12; 14].

Есть суждения китайских исследователей касательно роли русской периодики в Китае. Например, по мнению Лю Яньпина из Института китайского языка и культуры Яньбяньского университета, «русская периодика оставила неизгладимый след в культуре Харбина, русские старались передать в том числе патриотические настроения и поддерживали антияпонские движения через газеты» [18].

Методы и материалы. Предметом исследования является изучение исторического материала о периодике г. Харбина на примере двух харбинских музеев – Харбинского Парка-музея Китайско-Восточной железной дороги (中东铁路印象馆, Chinese Eastern Railway Impressions Hall) и Харбинского городского музея (哈尔滨市博物馆). В статье авторы используют сравнительно-исторический метод как один из основных методов исследования в исторической науке. Авторы выявляют общие закономерности экспозиции периодических изданий в музеях г. Харбина.

В Харбинском Парке-музее КВЖД экспонируются архивные письменные документы, фотографии, культурные реликвии с помощью мультимедиа, 3D-моделирования. Выставочные залы Музея воспроизводят историю строительства Дальневосточной железной дороги, представляя старый город Харбин и обычаи эмигрантов. Черно-белые фотографии и ценные исторические древности в Парке-музее КВЖД рассказывают о перипетиях создания и развития дороги на протяжении ста лет [14].

В Харбинском городском музее, который открылся 28 ноября 2019 г., также представлена информация о ранней периодике г. Харбина.

Анализ представленной периодики в Парке-музее КВЖД. Становление эмигрантской периодики. Выходцы из России выпускали в Китае не только множество книг, но и огромное число газет и журналов. Информацию о печатных изданиях г. Харбина по годам можно увидеть на стенде Парка-музея КВЖД (рис. 1). Официально самой ранней газетой в провинции Хэйлунцзян на стенде Музея числится англоязычное издание Harbin Daily Telegraph Advertising Newspaper, которое было основано в Харбине в 1901 году. Именно этот год рассматривается китайскими исследователями, в том числе Ли Цюнем, как год начала современной журналистики провинции Хэйлунцзян. Русские газеты вскоре также появились в Харбине. Например, в 1902 г. вышла первая русская газета «Северный свет».

Первым научным журналом был «Вестник Азии». Особенность деятельности главных редакторов издания начиная с И.А. Добролювского состояла в том, что они работали на общественных началах. Тем не менее «Вестник Азии» среди журналов являлся наиболее долговечным изданием: за годы его существования вышло 55 номеров. Это был журнал Общества русских ориенталистов, в нем печатались статьи о проблемах жизни стран Восточной Азии, в том числе затрагивающих повседневные интересы практического общения с представителями этого региона. Высокий научный уровень освещения сложных вопросов о различных процессах в Китае, Японии стал возможен благодаря авторам, знавшим историю, экономику, культуру азиатских стран. Свои статьи публиковали Г.Г. Авенариус, И.Г. Баранов, И.А. Добролювский, А.В. Спицин, П.В. Шкуркин и другие авторы [3].

В книге Ли Цюня упоминается, что за 30 лет с «Движения 4 мая» (китайское антиимпериалистическое, культурное и политическое движение, возникшее в результате студенческих протестов в Пекине 4 мая 1919 г.) по сентябрь 1949 г. в Харбине издавалось более 350 газет, в том числе более 200 газет на китайском языке и более 140 газет на иностранных языках [14]. Слишком мало печатных изданий сохранилось до наших дней, в том числе в

связи с запретом вывоза книг, пособий, газет и даже брошюр из Китая [3].

Китайские издания. В Музее на стендах также размещена информация об информационных агентствах в Харбине (рис. 2) ¹. Первое в истории Харбина Восточноазиатское информационное агентство (东亚通讯社) было основано в августе – октябре 1913 года.

Восточно-Китайское информационное агентство (华东通讯社) – крупнейшее информационное агентство, было основано китайцами в Харбине 1 мая 1923 года. Квартира руководителей Цюй Шаои Чэнь Гунтао располагалась по адресу улица Сыдао, 20, Даоли (道里四道街20号) [15].

Первым информационным агентством, основанным коммунистами в Харбине, в провинции Хэйлунцзян 16 сентября 1923 г., стало Харбинское информационное агентство (哈尔滨通讯社). Редактором был Чэнь Вэйжэнь, директором новостей – Ли Чжэньин. С помощью передовых технологий стало возможным преодоление прежних методов коммуникации и ведение революционной пропаганды с помощью радиоволн. Харбинское информационное агентство превратилось в важный фронт антиимпериалистической и антифеодальной пропаганды и распространения марксизма.

Харбинское информационное агентство первым внедрило радио в Китае 1 октября 1926 года. Харбинская радиостанция стала первой беспроводной радиостанцией, управляемой китайцами, одна за другой были запущены две самые важные частные газеты и периодические издания в истории журналистики Хэйлунцзяна – International Association Daily 《国际协报》 и Binjiang Times 《滨江时报》, что значительно способствовало разностороннему развитию новостной и коммуникационной индустрии в Хэйлунцзяне и изменило модель, в которой доминировали иностранные газеты. В то же время первые партийные организации и коммунисты Северо-Восточного Китая, такие как Ма Цзюнь, Чэнь Вэйжэнь, У Лиши, Лю Шаоци, Го Лунчжэнь, Жэнь Гочжэнь, Чэнь Танцю, Чжао Иминь, Чу Гонань и др., возглавили или приняли участие в создании ряда революционных газет, периодических изданий и информационных агентств в Харбине и других местах, вписав славную страницу в историю развития журналистики в Хэйлунцзяне [14].

Издания СССР. На стенде указано, что отделение ТАСС (苏联塔斯社哈尔滨分社) было учреждено в Харбине 1 августа 1925 г., однако в статье М.И. Бабюка, основанной на счетах расходов на отделение, говорится, что корпункт в Харбине начал функционировать с октября 1924 г. [1].

Англо-азиатское телеграфное агентство (英吉利-亚细亚电报通讯社). Англо-азиатская пресса начала выходить 9 февраля 1929 года. Президент – англичанин, Хартунг Флит. Официальное место деятельности общества находилось в здании, расположенном на севере улицы Цзюдао, Даоли. Однако настоящая редакция Англо-азиатского телеграфного агентства располагалась в секретном месте с радиостанцией для телеграфного сообщения с Москвой. До инцидента 18 сентября Англо-азиатское общество имело отделения в Тяньцзине, Шэньяне и Даляне. Только в 1936 г. Англо-Азиатское телеграфное агентство прекратило свою деятельность в Харбине, через год после того, как Восточная железная дорога была куплена японцами [13].

Северо-восточный филиал информационного агентства «Синьхуа» (新华通讯社东北总分社) работал в Харбине с октября 1945 г. по апрель 1946 года.

В период борьбы против японских захватчиков начиная с 1930-х гг. в Маньчжурии, где действовали Маньчжурский провинциальный комитет КПК и Северо-Восточная антияпонская союзная армия, был основан ряд антияпонских газет и периодических изданий. Например, газета «Антияпонское военное-народное движение» была важным средством пропаганды, которое распространяло идеи борьбы против японских оккупантов за национальную независимость и объединение народа против врага.

Эти издания играли важную роль в организации и мобилизации масс против японской оккупации, в продвижении идей Коммунистической партии и в поддержании боевого духа войск и населения. Также издавалась «Ежедневная газета национального спасения» 《救国报》, основанная под руководством Чжоу Баочжуна, «Северо-восточная газета с красной звездой» 《东北红星壁报》 Чжао Шанчжи, издававшаяся в антияпонском лагере в горах. Кроме того, Ян Цзиньюй ру-

ководил созданием «Южно-Маньчжурской антияпонской объединенной информационной ежедневной газеты» 《南满抗日联合报》, Ли Чжаолинь выпускал «Ежедневную газету национального спасения Северной Маньчжурии» 《北满救国报》.

Под руководством и при активном участии КПК борьба в районе Хэйлунцзян приобрела особую силу и направленность. Она разворачивалась на полях частных периодических печатных изданий, а также в подпольных газетах, созданных и поддерживаемых КПК. В то мрачное время, когда район находился под длительным давлением и в состоянии подполья, эти информационные каналы стали настоящим маяком. Они светили дорогу китайскому народу, направляли его борьбу, вдохновляли на непоколебимость и стойкость в противостоянии врагу [14].

Японские издания. Помимо русскоязычной периодики, в Музее приведены издания, выпускающиеся в Харбине в начале XX в. на японском языке (рис. 3). 5 октября 1908 г. в Харбине начала издаваться еженедельная газета «Северная Маньчжурия» 《北满洲》 на японском языке. 1 ноября 1918 г. японец Сайто (斋藤) основал в Харбине «Дальневосточную газету» 《极东报》. В январе 1919 г. была запущена Харбинская товарная газета – Harbin Commodity Exhibition Hall Newspaper 《哈尔滨商品陈列馆报》 на японском языке. В сентябре японцы основали газету Lua Times 《露亚时报》 в Даоли. 1 октября 1922 г. Хисахару Ямамото основал в Харбине «Новую газету Великого Севера» 《大北新报》. 15 октября 1934 г. Харбинская торгово-промышленная палата Японии учредила газету «Северо-Маньчжурская экономическая ежедневная газета» 《北满经济日报》.

В целом периодика в Харбине до 1945 г. издавалась на разных языках. В настоящей статье приведены только самые востребованные из сохранившихся изданий.

Периодические издания, представленные в Харбинском городском музее. В Харбинском городском музее (哈尔滨市博物馆) также представлена информация о ранней периодике г. Харбина, но в сжатом виде.

Эмигрантские русские издания. Представлены стенды с газетой «Дальний Восток» «远东报», говорится, что газета издавалась в течение 15 лет. Издание выходило с 1906 по 1921 г. и стало первой на Северо-Востоке

Китай газетой на китайском языке. Газета «Дальний Восток» финансировалась КВЖД, а ее редакция располагалась к югу от улицы Сикоу на улице Куаньцзе в районе Тоу (ныне 13-я западная улица в районе Даоли). 1 марта 1921 г. «Дальневосточная газета», которая выходила в течение 15 лет, объявила об остановке выпуска. Фань Цзецин, получив оборудование газеты от русских, основал «Биньцзян таймс» и совместно со своим братом Фань Пиньцином занимался управлением этой газеты.

Представлены издания: журнал «Восточное обозрение» июль – сентябрь 1945 г., еженедельный литературно-художественный журнал «Вал» за 2 декабря 1922 г., журнал «Сад и огород» (журнал общества любителей садоводства) за 1915 г., газета «Заря», основанная в 1920 г. М.С. Лембич, Г.Н. Шипковым, газета «Русский голос» за 1925 г., газета «Новая жизнь» за 4 января 1918 г., газета «Трибуна» за 28 января 1924 г., газета «Эхо» за 8 июля 1925 г., журнал «Архитектура и жизнь» за 1921 год. Также здесь представлены японские издания: ежедневная японская газета на русском языке «Харбинское время» за 1939 г., 74-й выпуск (зарегистрирована в Японском Генконсульстве в Харбине) (рис. 4).

В Музее можно увидеть журнал «Рубеж» – еженедельный литературно-художественный журнал, издававшийся в Харбине. Первый номер датирован 20 августа 1926 г., последний – 10 августа 1945 года. Вышло 862 номера. Бессменный издатель (директор-распорядитель) – журналист Е.С. Кауфман. Редактором журнала (с 1929 г.) был М.С. Рокотов (настоящая фамилия Бибинов), с 1941 г. – попеременно Л.П. Ефимов и Е.Г. Кокшаров. «Рубеж» стал наиболее известным изданием русской Маньчжурии, имел собственных корреспондентов в Европе, Америке и Австралии. В нем печатались не только местные авторы, но и писатели европейской русской эмиграции. Постоянными авторами были Алексей Ачаир, Арсений Несмелов, Валерий Перелешин.

Сравнение журналов, представленных в Парке-музее КВЖД и Харбинском городском музее, можно увидеть в таблице.

Основные социальные тенденции, наблюдаемые в периодических изданиях Харбина. Периодические издания Харбина первой трети XX в. представляют собой ценный

исторический источник, фиксирующий ключевые социальные, политические и культурные процессы эпохи. В условиях пограничного статуса города, где пересекались интересы Российской империи (а затем эмигрантских кругов), Китая и других иностранных держав, местная пресса стала ареной идеологической борьбы и межкультурного диалога.

Русскоязычная пресса, включая такие издания, как «Эхо» и «Новая жизнь», играла значительную роль в распространении марксистских идей, акцентируя роль пролетариата в грядущей социалистической революции. Эти публикации способствовали росту классового самосознания среди рабочих КВЖД, формируя дискурс социального протеста [17].

Выборочный обзор газет. Газета «Русский голос» (1 января 1926 г.). Помимо новогодних поздравлений от компании «Чурин», издание поместило статью «Десоциализация – контрреволюция», демонстрируя антибольшевистскую позицию части эмиграции.

Газета «Трибуна» (28 января 1924 г.). Первая полоса посвящена официальным объявлениям о приостановке работы в связи со смертью В.И. Ленина, что свидетельствует о значимости этого события даже для оппозиционных кругов. На второй странице размещены материалы «День похорон» и «Ленин и молодежь», отражающие попытки осмысления его наследия.

Газета «Эхо» (8 июля 1925 г.). Статья «Героическая национально-освободительная борьба китайского народа» содержит обвинения в адрес «английских империалистов», что указывает на влияние антиколониального дискурса в левой прессе.

Газета «Заря» (№ 180, 1929 г.). Публикации «Мы знаем край. Мы можем быть полезны» и «Они золотыми буквами вписаны в историю» подчеркивают роль русской эмиграции в развитии региона, тогда как материал «Харбинский вокзал: история» актуализирует тему культурного наследия.

Газета «Харбинское время. Вечером» (13 декабря 1936 г.). Сообщение о мятеже Чжан Сюэ-ляна против Нанкина и аресте Чан Кайши фиксирует напряженность в китайской политике, что свидетельствует о включенности русскоязычной прессы в локальный контекст.

По периодике, хранящейся в Харбинском городском музее, мы видим, что в первой половине XX в. она являлась не только средством информации, но и инструментом идеологической борьбы, отражая сложное переплетение революционных, национальных и колониальных нарративов. Анализ конкретных изданий позволяет реконструировать динамику общественных настроений, демонстрируя, как глобальные исторические процессы преломлялись в условиях дальневосточного пограничья.

Современность. Периодика в Китае претерпела много превратностей судьбы, но издания на русском языке существуют и сейчас. В наши дни, как и раньше, чувствуется большая потребность харбинского населения в информации на русском языке.

Примечательно, в Харбинском городском музее при входе представлен современный журнал «Партнеры», являющийся единственным периодическим изданием КНР, ориентированным на носителей русского языка. Учредители журнала: Пресс-канцелярия Народного правительства провинции Хэйлунцзян, Пресс-канцелярия Госсовета КНР. Журнал существует для того, чтобы знакомить русских с культурой и новостями Китая. При помощи Русского клуба в Харбине соотечественники общаются и рассказывают о себе [6]. С марта 2009 г. по 2014 г. по инициативе литературного редактора «Партнеров» и члена правления клуба Ларисы Жебокритской клуб издавал ежемесячный иллюстрированный журнал «Партнеры. Берега дружбы», выходивший в формате приложения к китайскому государственному русскоязычному журналу «Партнеры». В приложении освещалась деятельность русских клубов в Китае, публиковались истории из жизни представителей русской диаспоры. Оно было ориентировано конкретно на русских, проживающих в Китае. Отдельное место среди номеров журнала занимает спецвыпуск, изданный к 65-летию победы в Великой Отечественной войне и посвященный Маньчжурской стратегической наступательной операции 1945 г. (рис. 5).

Также музейные работники оповещают, что в настоящее время Хэйлунцзянский университет в своем журнале «Исследования России» переводит труды российских ученых на китайский язык.

Результаты. Анализ представленности периодических изданий в музеях г. Харбина – Парке-музее КВЖД и Харбинском городском музее – за первую половину XX в. позволяет сделать вывод, что в обоих музеях информация о периодике дана выборочно. Однако сохранившиеся периодические издания имеют большой потенциал, выступая в качестве исторических источников, поскольку отражают ключевые события мировой истории, включая Россию и СССР, позволяют выявить наиболее значимые акценты, на которые обра-

щали внимание в Китае и благодаря которым через русскую эмиграцию формировался образ России в китайском обществе. С момента основания КВЖД прошло много времени, но интерес как к старым, так и к современным изданиям на русском языке в Харбине не угасает.

ПРИМЕЧАНИЕ

¹ Перевод информации со стендов осуществила А.Н. Стеблянская.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Русская периодика Харбина, представленная в музеях г. Харбина
Russian periodicals from Harbin, presented in the museums of Harbin

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
Предреволюционный период				
1898 год				
Первое русское издание – журнал «Харбин». Был посвящен жизни первых русских жителей Харбина [8, с. 154–167]	1898 год	Выпускал офицер охранной стражи КВЖД А.И. Гучков (1862–1936), будущий председатель 3-й Государственной Думы	Нет информации	Нет информации
1901 год				
«Харбинский листок ежедневных телеграмм и объявлений» 《哈尔滨每日电讯广告报》. Harbin Daily Telegraph Advertising Newspaper	Газета основана 14.08.1901. Была закрыта 10.05.1902 (в мае 1905 г. ее выпуск возобновился, но 28.11.1905 вновь была закрыта)	Издатель газеты П.В. Ровенский был во время первой русской буржуазно-демократической революции членом Харбинской организации партии эсеров. Второй редактор: М.Ф. Полежака	На стенде не указано, что в 1905 и 1906 гг. Ровенский выпускал газеты «Маньчжурия» и «Молодая Россия».	Нет информации
1903 год				
Официальный орган Управления КВЖД – «Харбинский вестник» 《哈尔滨日报》《哈尔滨导报》	Начало издания – 23.06.1903, накануне ввода в эксплуатацию КВЖД. Выходила 17 лет, широко распространялась и оказывала значительное влияние на харбинцев. В 1917 г. переименована в «Железнодорожник» 《铁路员工》报. С 01.01.1918 сменила название на «Вестник Маньчжурии», просуществовав до 1920 года	Редакторы: П.С. Тищенко; И.А. Добролюбовский	Нет информации	Нет информации
1906 год				
Ежедневная русскоязычная газета «Харбин» 《哈尔滨》	Основана 04.02.1906, закрыта 26.01.1910	Редактор: А.М. Попов	Есть информация	Нет информации
Русскоязычная газета «Девять волн» 《九级浪》	Основана в 14.08.1907	–	Есть информация	Нет информации

Продолжение таблицы
Continuation of Table

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
Газета «Новости Дальнего Востока» Eastern Daily 《远东报》	Первый выпуск 14.03.1906. Издавалась в течение 15 лет. Прекращение выпуска связано с кризисом на КВЖД	–	Есть информация	Есть информация
1907 год				
Газета «Девять волн» объединилась с «Ориентальным бюллетенем» 《东方通讯》 и сменила название на «Новая жизнь» 《新生活》	14.11.1907. С 01.07.1914 переименована в «Новости жизни» 《生活新闻》, а в конце 1928 г. закрыта	Главный редактор – З.М. Клиорин. С 10.10.1912 главный редактор – С.Р. Чернявский	Есть информация	Есть информация о газете «Новости жизни» 《生活新闻》
1908 год				
«Газета народной помощи Дальнего Приамурья» 《外阿穆尔人清困报》. Издание Харбинской военной организации Российской партии социалистов-революционеров	С 02.03.1908	–	Есть информация	Нет информации
Газета «Маньчжурские рабочие» 《满洲工人》 основана Харбинским организационным комитетом Российской социал-демократической партии	С 22.04.1908	–	Есть информация	Нет информации
«Известия Харбинского отделения Императорского общества» выпускало Харбинское отделение Императорского общества, руководимое россиянами	Октябрь 1908 года	Редактор: А.А. Баранова	Есть информация. В некоторых русскоязычных источниках дата создания указывается 1910 г. [3, с. 190–195]	Нет информации
Еженедельник «Железнодорожная жизнь на Дальнем Востоке»	1908 год	Редактор: Н.А. Усов	Есть информация	Нет информации

Продолжение таблицы
Continuation of Table

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
1909 год				
Журнал «Вестник Азии» 《亚细亚时报》 основала Харбинская ассоциация ученых-востоковедов	1909 год. Выпуск прекращен в 1926 году	Главный редактор: В.А. Добролювский	Есть информация	Есть информация
«Вестник Маньчжурии». Приложение – Экономический бюллетень	В 1909–1917 годах	Активно сотрудничали русские востоковеды: И.А. Добролювский, Г.Г. Авенариус, И.Г. Баранов, Н.П. Мацокин, А.В. Спицын, П.В. Шкуркин и др. Редактор-издатель Н.А. Усов, ранее начальник 2-го отделения службы движения Забайкальской железной дороги	Нет информации	Есть информация
1911 год				
«Маньчжурский курьер» 《满洲报》	Основан 14.09.1911	Главный редактор – М.Ф. Черниковский	Нет информации	Нет информации
1913 год				
«Сельское хозяйство в Северной Маньчжурии»	1913 год	–	Нет информации	Нет информации
«Просветительское дело в Азиатской России» – журнал Маньчжурского педагогического общества	Издавался в Харбине с 1913 г., закрыт с прекращением деятельности общества в 1918 году	Редакторы: М.В. Замятин, затем М.К. Костин	Нет информации	Нет информации
1915 год				
Журнал «Сад и огород», Журнал общества любителей садоводства	1915 год	–	Нет информации	Есть информация
1917 год				
Харбинское отделение Российской народно-либеральной партии учредило «Вестник» 《公报》	Ноябрь 1917 года	–	Нет информации	Нет информации

Продолжение таблицы
Continuation of Table

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
1918 год				
Газета «Железнодорожные служащие» 《铁路员工》 прекратила выходить и была переименована в «Маньчжурский вестник» 《满洲导报》	01.01.1918	Редактор: И.А. Доброловский	Есть информация	Нет информации
Русскоязычная ежедневная газета «Трудовая дорога» 《劳动之路》	14.07.1918	На стенде указано главный редактор Д. 采汉斯基	Нет информации	Нет информации
Газета «Наши дни» 《我们的日子》	Июль 1918 года	–	Нет информации	Нет информации
Газета «Свет»	1918–1924 годы	Г.Г. Сатовский-Ржевский – редактор и издатель	Нет информации	Нет информации
1918–1932 гг., время до оккупации Северного Китая японцами				
1920 год				
«Вестник Китайской восточной железной дороги» (Харбин, 1920–1924 гг.). Ежедневный, выпускался Управлением КВЖД	1920–1924 годы	–	Нет информации	Нет информации
Газета «Заря» 《霞光报》	Основана в 1920 году	М.С. Лембич, Г.Н. Шипков	Нет информации	Есть информация
Журнал «Вождь» 《领袖》	1921 год	Издательство «Вождь»	Нет информации	Есть информация
Ежемесячный иллюстрированный журнал «Архитектура и жизнь» 《建筑艺术与生活》	1921–1922 годы	Редактор-издатель: инженер Н.В. Никифоров	Нет информации	Есть информация
Газета «Русский голос» 《俄罗斯之声报》	1920–1925 годы	–	Нет информации	Есть информация
1922 год				
«Известия Общества изучения Маньчжурского края»	с 1922 года	А.Н. Новицкий	Нет информации	Нет информации

Продолжение таблицы
Continuation of Table

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
Вестник Маньчжурского педагогического общества	1922–1923 годы	Выпускало Харбинское педагогическое общество, Типография Л.М. Абрамовича	Нет информации	Есть информация
1923 г.				
«Экономический вестник Маньчжурии». С 1925 г. переименован в «Вестник Маньчжурии» (Manhcuria Monitor). Издание управления КВЖД. Основные темы – экономика Маньчжурии, краеведение	Выходит в Харбине с 1923 по 1934 год. Издавался ежемесячно, с 1933 г. выходил два раза в месяц	Редакторы: И Ли Чун, Е.Г. Лиманов, И.С. Горшенин, М. Левковский, Б.Л. Зон, В.Н. Рогов, А.П. Михайлов, А.М. Галицкий и др.	Нет информации	Нет информации
Журнал «Святая Русь»	1923–1924 годы	–	Нет информации	Нет информации
Газета «Рассвет» «Harbin dawning» 《晨光报》. Публикуется под руководством Коммунистической партии Китая (далее – КПК)	21.02.1923	Организатором выступила Харбинская группа пробуждения национального спасения, состоящая из 8 молодых интеллектуалов-патриотов, а также издатель и писатель Хань Тешэн (Хань Цинчан). Ли Чжэньин и Чэнь Вэйжэнь, члены КПК, числились в газете под псевдонимом, занимаясь революционной деятельностью в качестве журналистов	Нет информации	Нет информации
1925 год				
«Экономический бюллетень». Приложение к «Вестнику Маньчжурии»	1925 год	–	Нет информации	Нет информации

Продолжение таблицы
Continuation of Table

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
«Бюллетень объединенной выставки товаров взаимного экспорта Китая и СССР» (Приложение к «Известиям Общества изучения Маньчжурского края»)	1925 год	А.А. Рачковский	Нет информации	Нет информации
Газета «Эхо» 《回声报》	1925–1926 годы	–	Нет информации	Есть информация
Известия юридического факультета, г. Харбин	1925–1929 годы	–	Нет информации	Нет информации
Журнал «Рубеж» 《边界》	1925–1935 годы	Е.С. Кауфман. Редактором журнала (с 1929 г.) был М.С. Рокотов (настоящая фамилия Бибинов), с 1941 г. – попеременно Л.П. Ефимов и Е.Г. Кокшаров	Нет информации	Представлено несколько выпусков на стенде, в том числе «Рождественский выпуск»
Газета Northeast Morning Post 《东北早报》 была первой общественной газетой, основанной КПК в Северной Маньчжурии	15 августа 1925 год	15 августа 1925 г. по адресу: г. Харбин, улица Чайна Шишидао, дом 15, район Даоли; (ныне г. Харбин, улица Западная Шишидао, дом 29, начальная школа Харбина Шанчжи)	Нет информации	Есть информация
1931 год				
Японская газета «Харбинское время» «HARBINSKOE VREMIA» на русском языке. Зарегистрирована в Японском Генконсульстве в Харбине	1931–1939 годы	Зарегистрирована в Японском генеральном консульстве в Харбине. Под редакцией И.А. Михайлова	Нет информации	Есть информация
Вечерняя газета «Харбинское время. ВЕЧЕРОМ».	1931–1938 годы	Зарегистрирована в Японском генеральном консульстве в Харбине. Под редакцией И.А. Михайлова	Нет информации	Есть информация

Окончание таблицы

End of Table

Название печатного издания	Годы существования печатного издания	Редакторы, авторы	Наличие / отсутствие информации в Парке-музее КВЖД	Наличие / отсутствие информации в Музее города Харбина
1932–1945 гг. – период Маньчжу-Ди-Го				
Ежемесячник «Луч Азии. Свет с Востока»	1934–1945 годы	Издавался БРЭМ под редакцией М.Н. Гордеева	Нет информации	Нет информации
Общественно-политический и литературный журнал «Восточное обозрение»	1939–1945 годы	–	Нет информации	Нет информации
1945 г. – конец 1950-х годов				
«Записки Харбинского Общества естествоиспытателей и этнографов»	1946–1955 годы	ред. Н.В. Устрялов	Нет информации	Нет информации



Рис. 1. Информационный стенд в Парке-музее КВЖД о периодических изданиях на русском языке, выходивших в Харбине
Fig. 1. Information stand in the Museum of Impressions of the Chinese Eastern Railway regarding periodicals in Russian published in Harbin



Рис. 2. Информационные агентства в Харбине, стенд Парка-музея КВЖД
Fig. 2. News agencies in Harbin, stand of the Museum of Impressions of the Chinese Eastern Railway



Рис. 3. Газеты, издававшиеся в Харбине на японском языке
Fig. 3. Japanese-language newspapers published in Harbin



Рис. 4. Стенд с периодикой Харбина в Харбинском городском музее

Fig. 4. Stand of Harbin periodicals at the Harbin City Museum



Рис. 5. Спецвыпуск журнала «Берега дружбы», посвященный Маньчжурской стратегической наступательной операции 1945 года

Fig. 5. Special issue of the magazine "Shores of Friendship", dedicated to the Manchurian strategic offensive operation of 1945

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Бабюк М. И. Деятельность корреспондентских пунктов и отделений РОСТА и ТАСС за рубежом в 1920-е гг.: финансово-экономический аспект // Вестник Московского университета. Серия 10, Журналистика. 2023. № 2. С. 125–144. DOI: 10.30547/vestnik.journ.2.2023.125144
2. Дудин П. Н. Договорный механизм обеспечения российского стратегического присутствия на Дальнем Востоке (на примере КВЖД) // Исторический журнал: научные исследования. 2017. № 6. С. 63–71. DOI: 10.7256/2454-0609.2017.6.24596
3. Лютова Н. К. Журналы харбинской россики в документных фондах Дальневосточной государственной научной библиотеки // Одиннадцатые Макушинские чтения. Новосибирск: ГПНТБ СО РАН, 2018. С. 190–195. DOI: 10.20913/2618-6691-2018-21-190-195
4. Мелихов Г. В. Белый Харбин. Середина 20-х. М.: Русский путь, 2003. 200 с.
5. Солодка М. Б. К истории издательской деятельности русской дальневосточной эмиграции // Культурная жизнь Юга России. 2004. № 1 (7). С. 71–72.
6. Стеблянская А. Н. Семеновы-Знаменские в Харбине. Материалы к биографии // Омский научный вестник. Серия: Общество. История. Современность. 2024. Т. 9, № 2. С. 57–66. DOI: 10.25206/2542-0488-2024-9-2-57-66
7. Хисамутдинов А. А. Русские эмигранты-востоковеды в Харбине // Известия Восточного института. 2013. № 1 (21). С. 20–32.
8. Хисамутдинов А. А. Российская периодическая печать в Харбине // Ойкумена. Регионоведческие исследования. 2016. № 2 (37). С. 154–167.
9. Хисамутдинова Н. В. Русские специалисты как основатели межкультурных коммуникаций России и Китая // Социальные и гуманитарные науки на Дальнем Востоке. Хабаровск. 2010. № 2. С. 143–146.
10. Bakich O. Overview of the Russian Periodical Press in Harbin // AAASS 29th National Convention Seattle, USA. 20–24 November, 1997.
11. 关砚秋、李秀兰：《哈尔滨早期珍贵的史志资料—官办俄文〈哈尔滨日报〉简介》，《黑龙江史志》2000年第4期。(На кит. яз.).
12. 石方：《中东铁路的修筑对哈尔滨经济社会发展的作用和影响》，《学习与探索》1995年第4期。(На кит. яз.).
13. 雷扬. “通讯社”词源、含义及演变探究. 中国科技术语 2014, 16(4): 51–53. (На кит. яз.).
14. 李群, 黑龙江新闻传播史研究 (1901—1949) 中国社会科学出版社, 2021. 321 p. (На кит. яз.).

15. 万京华. 中国近代新闻通讯业的历史源起. 现代传播, 2018, 40(3), p. 41–45. DOI:10.3969/j.issn.1007-8770.2018.03.007. (На кит. яз.).
16. 王岩著, 中东铁路历史建筑构筑形态与技术 哈尔滨工业大学出版社, 2018. 429 p. (На кит. яз.).
17. 中东铁路历史编年: 1895–1952 中国人民政治协商会议黑龙江省委员会文史资料研究委员会编辑部编. 1999. 332 p. (На кит. яз.).
18. 《一段鲜为人知的历史—契诃夫与符拉迪沃斯托克》，俄罗斯文艺, 2002. 4. (На кит. яз.).

REFERENCES

1. Babjuk M.I. Dejatelnost korrespondentskikh punktov i otdelenij ROSTA i TASS za rubezhom v 1920-e gg.: finansovo-ekonomicheskij aspekt [Overseas Activities of Bureaus and Departments of ROSTA and TASS in the 1920s: The Financial and Economic Aspect]. *Vestnik Moskovskogo Universiteta. Seriya 10. Zhurnalistika*, 2023, no. 2, pp. 125–144. DOI: 10.30547/vestnik.journ.2.2023.125144
2. Dudin P.N. Dogovornyj mehanizm obespechenija rossijskogo strategicheskogo prisutstvija na Dalnem Vostoke (na primere KVZhD) [Contractual Mechanism for Ensuring the Russian Strategic Presence in the Far East (On the Example of the Chinese Eastern Railway)]. *Istoricheskij zhurnal: nauchnye issledovanija* [Historical Journal: Scientific Research], 2017, no. 6, pp. 63–71. DOI: 10.7256/2454-0609.2017.6.24596
3. Ljutova N.K. Zhurnaly harbinskoj rossiki v dokumentnyh fondah Dalnevostochnoj gosudarstvennoj nauchnoj biblioteki [Journals of the Harbin Russian Library in the Document Collections of the Far Eastern State Scientific Library]. *Odinnadcatye Makushinskie chtenija* [The Eleventh Makushinsky Readings]. Novosibirsk, GPNTB SO RAN, 2018, pp. 190–195. DOI: 10.20913/2618-6691-2018-21-190-195
4. Melihov G.V. *Belyj Harbin. Sredina 20-h* [White Harbin. Mid-20s]. Moscow, Russkij put Publ., 2003. 200 p.
5. Solodkaja M.B. K istorii izdatelskoj dejatel'nosti russkoj dalnevostochnoj emigracii [On the History of Publishing Activities of the Russian Far Eastern Emigration]. *Kulturnaja zhizn Juga Rossii* [Cultural Life of the South of Russia], 2004, no. 1 (7), pp. 71–72.
6. Stebljanskaja A.N. Semenov-Znamenskie v Harbine. Materialy k biografii [The Semenov-Znamensky Family in Harbin. Materials for the Biography]. *Omskij nauchnyj vestnik. Seriya: Obshchestvo. Istorija. Sovremennost* [Omsk Scientific Bulletin. Series Society. History. Modernity], 2024, vol. 9, no. 2, pp. 57–66. DOI: 10.25206/2542-0488-2024-9-2-57-66

7. Khisamutdinov A.A. Russkie emigranty-vostokovedy v Harbine [Russian Emigrants-Orientalists in Harbin]. *Izvestiya Vostochnogo instituta* [Izvestia of the Oriental Institute], 2013, no. 1 (21), pp. 20-32.

8. Khisamudinov A.A. Rossijskaya periodicheskaya pechat v Harbine [Russian Periodical Press in Harbin]. *Ojkumena. Regionovedcheskie issledovaniya* [Oikumena. Regional Studies], 2016, no. 2 (37), pp. 154-167.

9. Khisamutdinova N.V. Russkie specialisty kak osnovateli mezhkulturnyh kommunikacij Rossii i Kitaya [Russian Specialists as the Founders of Intercultural Communications Between Russia and China]. *Socialnye i gumanitarnye nauki na Dalnem Vostoke. Habarovsk* [Social Sciences and Humanities in the Far East. Khabarovsk], 2010, no. 2, pp. 143-146.

10. Bakich O. Overview of the Russian Periodical Press in Harbin. *AAASS 29th National Convention Seattle, USA. 20–24 November, 1997*.

11. Guan Yanqiu, Li Xiulan. The Precious Historical Materials of Harbin in the Early Period: An Introduction to the Official Russian “Harbin Daily”. *Heilongjiang Historical Records*, 2000, no. 4. 关砚秋、李秀兰：《哈尔滨早期珍贵的史志资料——官办俄文〈哈尔滨日报〉简介》，《黑龙江史志》2000年第4期。

12. Shi Fang. The Role and Influence of the Construction of the Middle Eastern Railway on the Economic and Social Development of Harbin. *Study and Exploration*, 1995, no. 4. 石方：《中东铁路的修筑对哈尔滨经济社会发展的作用和影响》，《学习与探索》1995年第4期。

13. Lei Yang. Origin and Evolution of “tongxunshe”. *China Terminology*, 2014, vol. 16 (4),

pp. 51-53. 雷扬。“通讯社”词源、含义及演变探究. 中国科技术语 2014, 16(4): 51–53.

14. Li Qun. Research on the History of Journalism and Communication in Heilongjiang (1901–1949). *China Social Sciences Press*, 2021. 321 p. 李群，黑龙江新闻传播史研究 (1901—1949) 中国社会科学出版社, 2021. 321 p.

15. Wan Jinghua. The Historical Origin of China’s Modern News and Communication Industry. *Modern Communication*, 2018, vol. 40 (3), pp. 41-45. DOI: 10.3969/j.issn.1007-8770.2018.03.007. 万京华. 中国近代新闻通讯业的历史源起. 现代传播, 2018, 40(3), p. 41–45. DOI:10.3969/j.issn.1007-8770.2018.03.007

16. Wang Yan. *The Construction Form and Technology of the Historical Buildings of the Middle East Railway*. Harbin Institute of Technology Press, 2018. 429 p. 王岩著，中东铁路历史建筑构筑形态与技术 哈尔滨工业大学出版社, 2018. 429 p.

17. Zheng Chang, Chun Bian. *Middle Eastern Railway Historical Chronicle: 1895–1952*. Edited by the Editorial Department of the Literary and Historical Materials Research Working Committee of the Heilongjiang Provincial Committee of the Chinese People’s Political Consultative Conference. Heilongjiang People’s Publishing House, 1999. 332 p. 中东铁路历史编年: 1895–1952 中国人民政治协商会议黑龙江省委员会文史资料研究工作委员会编辑部编, 1999. 332 p.

18. A Little-Known Page of History – Chekhov and Vladivostok. *Russian Literature and Art*, 2002, no. 4. 《一段鲜为人知的历史——契诃夫与符拉迪沃斯托克》，俄罗斯文艺, 2002.4.

Information About the Authors

Alina N. Steblyanskaya, PhD (Philosophy), Associate Professor, School of Economics and Management, Harbin Engineering University, Nantong St, 145, 150001 Harbin, People’s Republic of China, alinamv@bk.ru, <https://orcid.org/0000-0002-1995-4651>

Maksim P. Vasiev, Doctoral Student, School of Economics and Management, Harbin Engineering University, Nantong St, 145, 150001 Harbin, People’s Republic of China, vasievmp@yandex.ru, <https://orcid.org/0000-0003-3262-5913>

Информация об авторах

Алина Николаевна Стеблянская, PhD (философия), доцент института экономики и менеджмента, Харбинский инженерный университет, ул. Наньтун, 145, 150001 г. Харбин, Китайская Народная Республика, alinamv@bk.ru, <https://orcid.org/0000-0002-1995-4651>

Максим Петрович Васиев, докторант института экономики и менеджмента, Харбинский инженерный университет, ул. Наньтун, 145, 150001 г. Харбин, Китайская Народная Республика, vasievmp@yandex.ru, <https://orcid.org/0000-0003-3262-5913>